

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Demandez les nouvelles



lampes opales

AARAU

*Silox*

à si agréable

lumière blanche.

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU

## FONTE SOUS PRESSION INCA



Precision

Surfaces impeccables

Interchangeabilité  
absolue

Usinage réduit au  
minimum

## INJECTA S.A.

Teufenthal / Aarau — Tél. 3 82 77

Usines de Fonte sous pression et Fabrique d'Appareils

Travaux publics

Revêtements de chaussée

Voies de chemins de fer industrielles

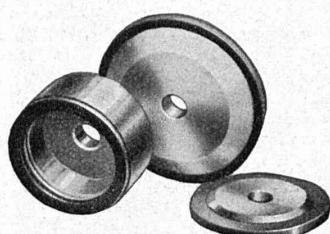
Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

# WALO BERTSCHINGER & Cie S. A.

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

Tél. 22 35 18



## Meules diamantées

liant bakélite et métal dur

FABRICATION SUISSE

Notre catalogue et nos « conseils » vous rappellent l'essentiel

Machine à affûter et scier le métal dur « VOMEDI 3 »

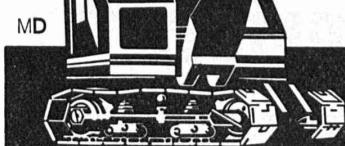
Outils en diamant et en métal dur — Filières

LES FILS D'ANTOINE VOGEL S. A., PIETERLEN près Bielne  
Tél. (032) 7 71 44

# FOIRE DES MACHINES POUR ENTREPRENEURS

16-21 mars 1951

BERNE

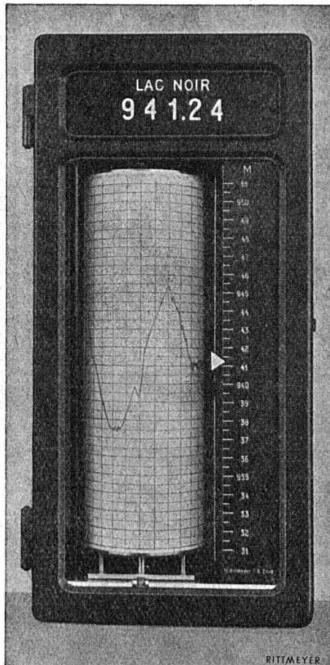


Une exposition remarquable et un complément irremplaçable de la Foire de Bâle! Halle d'exposition Berne, 4000 m<sup>2</sup> couverts et 6000 m<sup>2</sup> en plein air.

17 maisons exposantes



Schweiz. Baumaschinen-Verband



Récepteur du Télélimnigraph du lac Noir  
à la centrale d'Orbey

Enregistreurs de débits  
momentanés pour compteurs Woltman.

FRANÇOIS RITTMAYER S. A. ZOUG  
Atelier de construction d'appareils pour le service des eaux

## Pour les services d'alimentation en eau et pour les services d'assainissement

Conjoncteurs-limnimètres à flotteur ; Appareillages automatiques effectuant: l'enregistrement à distance des niveaux et des débits, le contrôle enregistré de la marche des pompes, la télécommande de ces pompes et des organes de réglage; en fonction des niveaux et du tarif d'énergie, ou en fonction d'un programme. Protection automatique de pompes. Vannes télécommandées pour réserves d'eau en cas d'incendie, etc. Déversoirs de jaugeage, canaux Venturi.

## Jaugeurs Venturi à lecture directe et à distance :



## Tuyaux sanitaires

pour descentes, évacuations de gaz et conduites d'aération. Économiques, pose rapide et simple même aux endroits peu accessibles. Ne rouillent pas, amortissent le son. Livrables, suivant l'emploi, avec joints ou manchons.

ETERNIT S.A. NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

**BOVARD & CO.**

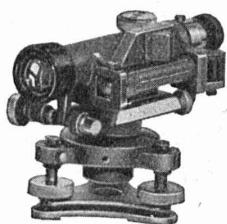
BREVETS  
MARQUES  
EXPERTISES  
BERN BOLLWERK 15 TEL. 2 49 03/4



## LA POUDRE NOIRE

**l'explosif efficace et bon marché**

Intendance fédérale des poudres, Berne



**Niveaux à lunette**

**Théodolites**

**Mires et jalons**

Demandez offre ou démonstration

*L. Weber & Co. Zürich*

Grünhaldenstr. 11

Tél. (051) 46 94 64



**OTTO FISCHER SA**  
**ZURICH 5**  
SIHLQUAI 125 TÉL. (051) 23 76 62

Articles  
électrotechniques  
en gros

## VIANINI

le supertuyau en béton armé centrifugé.

Haute résistance. Etanchéité.

Longueur utile jusqu'à 3,65 m<sup>1</sup>.

## EMCO

Fosse septique à  
eau claire et biologique. Filtres.  
Fonctionnement garanti.

## Tuyaux ronds longueur 1 m<sup>1</sup>

jusqu'à 1500 mm φ armés ou non.

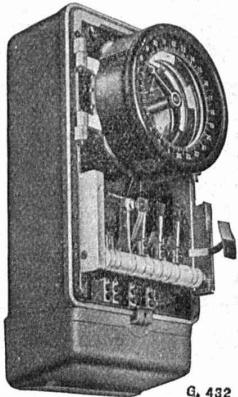
## Pierre artificielle

Briques creuses D.F.G.

## DESMEULES FRÈRES

FABRIQUE DE PRODUITS EN CIMENT

**GRANGES - MARNAND** Tél. 037 6 41 16



G. 432

## GHIELMETTI

**Horloges à contact - Interrupteurs horaires**

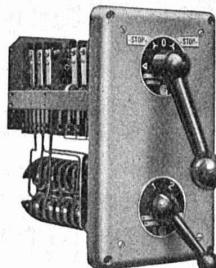
Interrupteurs à distance - Contacteurs - Relais  
Commandes centralisées - Régulateurs de température

Interrupteurs à main spéciaux pour commandes  
électriques et toutes les applications et schémas possibles  
Interrupteurs à pédale - Interrupteurs fin de course

**Fr. Ghielmetti & C° S. A., Soleure**

Fabrique d'appareils électriques

Tél. (065) 2 43 41



# BREVETS d'INVENTION

*la plus ancienne maison de Suisse :*

Dériaz, Kirker & Cie  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc

# DUVOISIN, GROUX & CIE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

Avenue du Mont-d'Or  
Téléphone 26 35 44

LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION  
CABLES SOUTERRAINS - LIGNES DE CONTACT  
STATIONS TRANSFORMATRICES

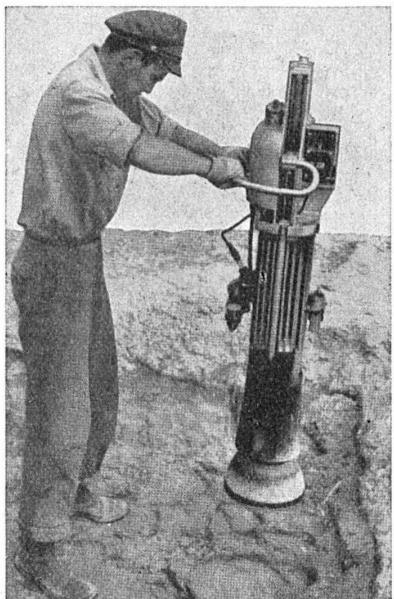
## BREVETS D'INVENTION

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique fédérale  
Ancien élève de l'Ecole supérieure d'Electricité à Paris  
Ancien expert à l'Office fédéral de la Propriété intellectuelle

## A. BUGNION

GENÈVE 20, rue de la Cité  
LAUSANNE 36, rue du Petit-Chêne  
Jour de réception : jeudi après midi  
LA CHAUX-DE-FONDS 66, rue Léopold-Robert  
Jour de réception : mardi après-midi

## Dame automoteur pour fouilles BARCO

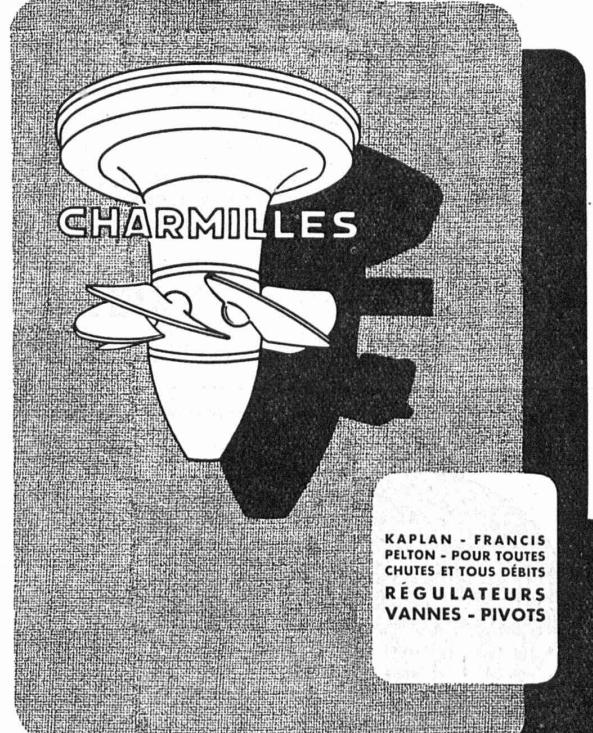


Demandez le prospectus !

J. IRNIGER & Co.

Stampfenbachstr. 111 ZURICH 6 Tél. (051) 28 51 13

## TURBINES HYDRAULIQUES



ATELIERS des CHARMILLES S.A. GENÈVE

# HORLOGES ELECTRIQUES



## FAVAG

Fabrique d'appareils électriques S.A.  
NEUCHATEL

Demandez la visite de nos ingénieurs !

RENDEZ-VOUS VISITE  
À LA FOIRE DE BALE  
HALLE  
IIIB  
STAND  
2514

## Wagonnets spéciaux de galerie

Travail de qualité suisse de Roll  
Robuste et durable

Locomotives de galerie à accumulateurs  
ou à trolley

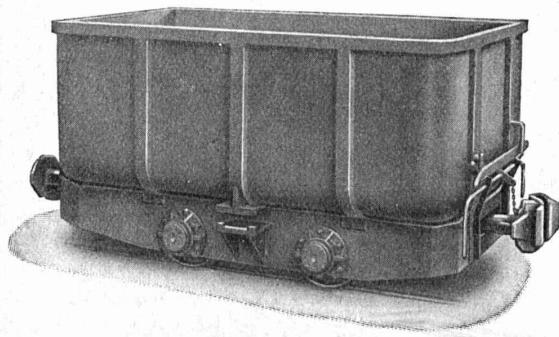
dans toutes grandeurs et écartements

Visitez nos stands à la Foire de machines  
de constructions à Berne, 16-21 mars 1951

70 ans

## Robert Aebi & Cie SA Zurich

Succursales à Genève et Zollikofen  
à Berne, 16-21 mars 1951



Conditionnement de l'air d'après des procédés  
brevetés. Soumettez-nous vos problèmes de ven-  
tilation, nous vous conseillons volontiers.

## Ventilation

## Chauffage à air chaud

VENTILATION SA STAEEFA  
Staefa / Zurich - Tél. 93.01.36  
Spécialiste dès 1890